

8979/96

LIMITE

PUBLIC 8

DOORZICHTIGHEID VAN DE WETGEVING

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN

Juni 1996

Bijlage dezes bevat een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in juni 1996 definitief door de Raad zijn aangenomen, alsmede de notulenverklaringen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen.

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JUNI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
1930e Raad (Arbeid en Sociale Zaken) van 3 juni 1996 Richtlijn van de Raad betreffende de door de UNICE, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake ouderschapsverlof Richtlijn van de Raad betreffende de aanwijzing en de beroepsbekwaamheid van veiligheidsadviseurs voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, per spoor of over de binnenwateren 1935e Raad (Visserij) van 10 juni 1996 Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3074/95 inzake de vaststelling van de voor 1996 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften (Visserij op sprat in het Skagerrak en het Kattegat) 1938e Raad (Energie) van 20 juni 1996 Verordening (EG) van de Raad betreffende humanitaire hulp Verordening van de Raad houdende toepassing, voor de periode van 1 juli 1996 tot en met 30 juni 1999, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit de ontwikkelingslanden	6690/96 6690/1/96 REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) 6690/2/96 REV 2 (s) 7220/2/95 REV 2 7220/3/95 REV 3 (fi,s) PE-CONS 3609/96 + COR 1 (s) 7836/96 7307/1/96 REV 1 7421/1/96 REV 1	54/96, 55/96, 56/96, 57/96, 58/96, 59/96 60/96, 61/96, 62/96 63/96, 64/96, 65/96, 66/96, 67/96 68/96, 69/96, 70/96, 71/96, 72/96, 73/96, 74/96, 75/96, 76/96, 77/96, 78/96, 79/96, 80/96, 81/96, 82/96, 83/96	Tegen UK Onthouding L Tegen I Tegen D, E

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JUNI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 94/807/EG van 23 november 1994 van de Raad tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling, demonstratie daaronder begrepen, op het gebied van samenwerking met derde landen en internationale organisaties (1994-1998) 1939e Raad (Milieu) van 25/26 maart 1996	7781/96		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 67/548/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (EG-merkteken)	PE-CONS 3610/96		
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautaire procedure voor in of op levensmiddelen gebruikte of te gebruiken aromastoffen 1940e Raad (Landbouw) van 24-27 juni 1996	PE-CONS 3611/96	84/96, 85/96, 86/96	Onthouding F
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1883/78 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	8207/96	87/96	Tegen B, D, NL, A
Verordening van de Raad		88/96, 89/96, 90/96	
- tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 823/87 houdende vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen	8472/96		
- houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2392/89 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivemost	8473/96 + COR 1 (d)		

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JUNI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordeningen van de Raad (vervolg) - tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2332/92 betreffende de in de Gemeenschap vervaardigde mousserende wijnen - houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2333/92 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van mousserende wijn en mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd	8474/96 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,p) 8475/96 + COR 1 (d) + COR 2 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p)		
Beschikking van de Raad betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek	4868/1/96 REV 1	91/96, 92/96	Onthouding D, B
Verordening van de Raad tot wijziging, wat voor verwerking bestemde komkommers betreft, van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief	10831/95 + COR 1		Tegen B, GR
Verordening van de Raad inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap	6699/96 + COR 1 (f), + COR 2 (fi), + COR 3 (s)	93/96, 94/96, 95/96, 96/96, 97/96, 98/96, 99/96, 100/96	
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor 1996, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van visbestanden in het gebied zoals omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan	8180/96	101/96, 102/96	Tegen IRL, UK
Verordening van de Raad houdende tweede wijziging van Verordening (EG) nr. 3090/95 tot vaststelling, voor 1996, van bepaalde maatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het gereguleerde gebied zoals omschreven in het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan	7844/96 + COR 1 (p)		
Besluit van de Raad betreffende de uitvoering van een communautair actieprogramma ten behoeve van het concurrentievermogen van de Europese industrie	6713/96 + COR 1 (fi)	103/96	

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JUNI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde	8259/96 + COR 1 (en), + REV 1 (s), + REV 2 (fi)		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1784/77 betreffende de certificering van hop	8121/96		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3290/94 inzake de aanpassingen en de overgangsmaatregelen in de landbouwsector voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde	8163/96		Tegen F
Richtlijn van de Raad tot wijziging en codificering van Richtlijn 85/73/EEG om de financiering van de keuringen en veterinaire controles van levende dieren en bepaalde dierlijke produkten te garanderen en tot wijziging van de Richtlijnen 90/675/EEG en 91/496/EEG	8213/96 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p)	104/96, 105/96, 106/96, 107/96, 108/96, 109/96, 110/96	Tegen D, E, S
Verordeningen van de Raad			
- tot vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter en magere-melkpoeder voor de periode van 1 juli 1996 tot en met 30 juni 1997	8239/96		
- tot vaststelling van de interventieprijs voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1996/1997	8241/96		
- tot vaststelling van de in de sector groenten en fruit toe te passen basis- en aankooprijzen voor het verkoopseizoen 1996/1997	8245/96		
- tot verlenging van het melkprijsjaar 1995/1996	8166/96		
Verordening van de Raad tot wijziging, wat zure kersen betreft, van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief	10830/95		Tegen D, GR

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JUNI 1996 -

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
1941e Raad (Telecommunicatie) van 27 juni 1996			
Beschikking van de Raad tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoekprogramma (1996-1999)	7594/96	111/96, 112/96	
Verordening tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3905/95 houdende opening en wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industriële produkten	8274/96		
Verordening (EG) van de Raad betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid	8422/96	113/96, 114/96, 115/96, 116/96	
Verordening van de Raad houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde industrie- en landbouwprodukten	7714/96		

VERKLARING 54/96

ad vorm van de akte

De Raad en de Commissie verklaren :

"De instellingen moeten per geval uitmaken welk van de in artikel 189 van het EG-Verdrag bedoelde bindende instrumenten het meest geschikt is voor de tenuitvoerlegging van de op communautair niveau gesloten overeenkomsten in de zin van artikel 4, lid 2, van de Overeenkomst betreffende de sociale politiek.

De Raad en de Commissie zijn van mening dat een richtlijn in dit geval het meest geschikte instrument is voor de tenuitvoerlegging van de door de UNICE, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst."

VERKLARING 55/96

ad gehele richtlijn

De Commissie verklaart :

"a) De Commissie heeft voorgesteld om in artikel 2, leden 1 en 2, van de richtlijn, de in de richtlijnen tot vaststelling van minimumeisen opgenomen standaardclausules in te voegen betreffende de mogelijkheid om gunstigere bepalingen aan te nemen en betreffende de niet-inperking van het algemene beschermingsniveau.

Aangezien bij de keuze van het rechtsbesluit is geopteerd voor een richtlijn die is gericht aan de Lid-Staten, acht de Commissie het namelijk onvoldoende dat de verplichting die ter zake op de Lid-Staten rust, alleen in de tussen de sociale partners gesloten overeenkomst uitdrukkelijk is opgenomen.

- b) Hoewel het de Lid-Staten vrijstaat om zelf de sancties te bepalen op overtredingen van de nationale bepalingen die ter uitvoering van deze richtlijn zijn vastgesteld, dienen deze sancties, overeenkomstig de rechtspraak van het Hof van Justitie, doeltreffend, evenredig en ontradend te zijn.
- c) Bij de tenuitvoerlegging van deze richtlijn mag niet worden gediscrimineerd op grond van ras, geslacht, seksuele geaardheid, huidskleur, religie of nationaliteit."

VERKLARING 56/96

ad artikel 1

De Raad verklaart :

"Artikel 1 heeft betrekking op de eigenlijke inhoud van de tussen de sociale partners gesloten raamovereenkomst.

De tenuitvoerlegging op communautair niveau van de eigenlijke inhoud van deze raamovereenkomst op gezamenlijk verzoek van de ondertekenende partijen (artikel 4, lid 2, van de Overeenkomst betreffende de sociale politiek) wordt geregeld bij artikel 2 van de richtlijn."

VERKLARING 57/96

ad artikelen 1 en 2

De Raad en de Commissie verklaren :

"De bepalingen van de raamovereenkomst laten de Lid-Staten een beoordelingsmarge voor de tenuitvoerlegging op nationaal niveau van de bepalingen inzake ouderschapsverlof en arbeidsverzuim door overmacht."

VERKLARING 58/96

ad bijlage

De Raad verklaart :

"De Raad neemt nota van de in deze notulen opgenomen toelichting van de Commissie."

VERKLARING 59/96

ad bijlage, clause 2, punt 8

De Raad en de Commissie verklaren :

"In de raamovereenkomst wordt geconstateerd dat "alle sociale-zekerheidskwesties in verband met deze overeenkomst door de Lid-Staten overeenkomstig de nationale wetgeving moeten worden bestudeerd en geregeld" en wordt daarmee herinnerd aan de bevoegdheid van de Lid-Staten op dit gebied."

VERKLARING 60/96

ad ontwerp-richtlijn in haar geheel

- a) "De Commissie verklaart dat zij bij de Raad een verslag over de toepassing van deze richtlijn zal indienen, in voorkomend geval met een voorstel tot uitbreiding van de werkingssfeer."
- b) "De Commissie verklaart dat zij vóór 31 december 1997 een voorstel voor een richtlijn bij de Raad zal indienen tot vaststelling van de uniforme vakbekwaamheidseisen voor adviseurs en van de uniforme voorwaarden voor de afgifte van het certificaat naar communautair model."

VERKLARING 61/96

ad artikel 1

"De Raad en de Commissie verklaren dat deze richtlijn slechts dan betrekking heeft op ondernemingen die gevaarlijke goederen laden en lossen, wanneer deze werkzaamheden van invloed zijn op de veiligheid van het vervoer ; deze richtlijn heeft dus geen betrekking op ondernemingen die de goederen lossen op de eindbestemming."

VERKLARING 62/96

ad artikel 4, lid 2

- a) "De Raad en de Commissie verklaren dat, overeenkomstig artikel 4, lid 2, de functie van adviseur in het kader van de distributie van de in bijlage A bij Richtlijn 94/55/EG bedoelde gevaarlijke stoffen automatisch kan worden uitgeoefend door de adviseur van de onderneming waarvoor de distributie plaatsvindt."
- b) "De Raad en de Commissie verklaren dat in de gevallen waarin de functie van adviseur uit hoofde van artikel 4, lid 2, wordt uitgeoefend door iemand die niet tot de onderneming behoort, de betrokkene ook kan behoren tot een plaatselijke overheidsinstantie."

VERKLARING 63/96

Verklaring van de Raad en de Commissie over artikel 1

"Hulp bij natuurrampen aan de bevolking van landen met hoge inkomens zou, afhankelijk van de omstandigheden en voor zover het om bescheiden bedragen gaat, in overweging kunnen worden genomen, in het bijzonder wanneer de autoriteiten van het betrokken land van oordeel zijn dat de communautaire hulp een aanvulling kan vormen op de plaatselijke inspanningen, met name vanuit logistiek oogpunt."

VERKLARING 64/96

Verklaring van de Raad en de Commissie over artikel 2, sub c)

"De humanitaire hulp van de Gemeenschap mag absoluut niet gebruikt worden voor de financiering van militaire doeleinden van deze of gene partij bij een conflict of militaire acties ter handhaving of bevordering van de vrede."

VERKLARING 65/96

Verklaring van de Commissie over artikel 7, lid 2, sub b)

"In het kader van het humanitaire optreden van de Commissie en rekening houdend met de noodzaak om de doeltreffendheid en de kwaliteit van de humanitaire hulp te waarborgen, zal de Commissie trachten de samenwerking met NGO's te intensiveren en het netwerk van NGO's van de Lid-Staten die met haar op dit terrein samenwerken, uit te breiden."

VERKLARING 66/96

Verklaring van de Commissie over artikel 9

"De Commissie herinnert eraan dat zij, overeenkomstig de van kracht zijnde financiële bepalingen, de fondsen die haar door de Lid-Staten ter beschikking zijn gesteld, kan beheren volgens - indien mogelijk homogene - administratieve regelingen waarover van tevoren overeenstemming tussen de Commissie en de betrokken Lid-Staat is bereikt."

VERKLARING 67/96

Verklaring van de Commissie

"In het kader van haar humanitaire optreden zal de Commissie, gezien de noodzaak van deelneming van de humanitaire organisaties die op dit gebied met de Commissie samenwerken, erop toezien dat er jaarlijks een informatievergadering wordt gehouden met het doel strategieën voor gemeenschappelijk werk te bestuderen, te zorgen voor een follow-up en de resultaten van de gemeenschappelijk uitgevoerde acties te evalueren. De Lid-Staten zullen op de hoogte worden gesteld van de conclusies van deze vergadering."

VERKLARING 68/96

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de samenhang tussen de vrijhandelsovereenkomsten met een derde land en de geldende SAP-regeling moet worden gewaarborgd."

VERKLARING 69/96

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat een onderzoek moet worden ingesteld naar de vraag of het SAP voor landbouwprodukten vanaf 1 januari 1997 gelijkelijk moet worden toegepast op Kroatië, Bosnië-Herzegovina, de FYROM en de Federale Republiek Joegoslavië."

VERKLARING 70/96

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verklaart dat zij er, in het kader van de onderhandelingen over het instellen van vrijhandelszones met partners die momenteel in aanmerking komen voor het SAP, met name op zal letten dat de hand wordt gehouden aan de doelstelling van neutraliteit van de gevolgen van het nieuwe schema."

VERKLARING 71/96

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verklaart dat het woord "markttoegang" in het vijfde streepje van artikel 9 van de verordening betrekking heeft op alle invoerregelingen, met inbegrip van de regelingen inzake douanevervoer."

VERKLARING 72/96

Verklaring van de Commissie

"Wegens de gevoeligheid van de markt voor meloenen (GN 08 07) verbindt de Commissie zich ertoe maandelijks toezicht te houden op de invoer van deze onder de SAP-regeling vallende produkten."

VERKLARING 73/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk spreekt zijn tevredenheid uit over de stap die is gezet naar een billijker en duidelijker, op tarieven gebaseerd schema zonder kwantitatieve beperkingen, waarin is bepaald dat rijkere landen buiten het schema komen te vallen wanneer zij een hogere welvaart hebben bereikt. Het Verenigd Koninkrijk prijst zich voorts gelukkig met de bepalingen waarbij de minst ontwikkelde landen de in het schema opgenomen produkten vrij van rechten in de Gemeenschap kunnen invoeren. Daarom stemt het Verenigd Koninkrijk voor het schema. Zoals dit bij het schema voor industrieprodukten het geval was, meent het Verenigd Koninkrijk echter dat de Gemeenschap een kans heeft gemist om een veel eenvoudiger en liberaler schema in te stellen."

VERKLARING 74/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk acht het wenselijk noch uitvoerbaar om het bieden van speciale handelsprikkels, c.q. het opleggen van handelssancties, rechtstreeks aan de toepassing van de Verdragen van Genève of van IAO-verdragen te koppelen. De koppeling tussen handelsmaatregelen en arbeidsnormen is thans in de IAO en de OESO uitvoerig aan de orde. Naar het oordeel van het Verenigd Koninkrijk is er in deze verordening niets dat - los van de bovengenoemde ruimere besprekingen - een dergelijke koppeling aanbrengt en moet de Gemeenschap dan ook het resultaat van die besprekingen afwachten alvorens maatregelen in het kader van het SAP te overwegen."

VERKLARING 75/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk wijst erop dat de verwijzingen in deze verordening naar bepaalde Verdragen van Genève en IAO-verdragen geen enkele communautaire bevoegdheid impliceren ter zake van de in die verdragen behandelde problematiek."

De Nederlandse delegatie sloot zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 76/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk is bezorgd over het feit dat een aantal uitzonderingen voorkomen in de bijzondere schema's die zijn uitgebreid tot de landen in het Andesgebied en Centraal-Amerika. Met name betreurt het Verenigd Koninkrijk het dat warm-watergarnalen verstoken blijven van de heffingvrije status die het produkt tot 1995 genoot. Volgens het Verenigd Koninkrijk moet voorts de huidige preferentiële handel in conserven van tonijn zich verder kunnen ontwikkelen om aan de vraag te voldoen."

VERKLARING 77/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk erkent het belang dat de landen van het Andesgebied en Centraal-Amerika aan bijzondere schema's hechten als bijdrage aan hun strijd tegen de drugshandel. Het Verenigd Koninkrijk acht het daarom van het grootste belang dat nauwlettend wordt toegezien op de doeltreffendheid van die schema's, alsmede op de mate waarin deze tot alternatieve teelten bijdragen. Ook acht het Verenigd Koninkrijk het van fundamenteel belang ervoor te zorgen dat de bijzondere schema's aansluiten bij de algemene benadering van de EU ten aanzien van de drugsproblematiek. Het Verenigd Koninkrijk is dan ook verheugd over de bereidheid van de Commissie - als verwoord tijdens de besprekingen van de Groep SAP - om zich over deze kwesties te beraden wanneer zij in het SAP-Comité door een Lid-Staat aan de orde worden gesteld."

De Nederlandse delegatie sloot zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 78/96

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk constateert dat de datum van inwerkingtreding van het nieuwe SAP-schema voor landbouwprodukten ruim zes maanden na de datum van aanneming valt ; volgens het Verenigd Koninkrijk moet dit precedent bij latere herzieningen van het SAP-schema worden gevolgd."

De Nederlandse delegatie sloot zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 79/96

Verklaring van de Franse delegatie

"In het kader van het jaarverslag van de Commissie als bedoeld in artikel 17, lid 3, neemt Frankrijk akte van de verbintenis van de Commissie om een balans op te maken van alternatieve teelten ter vervanging van teelten die bijdragen tot de produktie van drugs en van de gevolgen daarvan voor de ontwikkeling van de uitvoer naar de Gemeenschap. Frankrijk zal er zeer groot belang aan hechten dat de toekenning van het drugs-SAP gepaard gaat met een strenge controle op de inspanningen van de betrokken landen om de handel in drugs tegen te gaan."

De Griekse delegatie sloot zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 80/96

Verklaring van de Franse delegatie

"Frankrijk neemt akte van de verbintenis van de Commissie om de invoer in de Gemeenschap van meloenen die voor de speciale regeling in aanmerking komen, maandelijks te controleren. Gelet op het uiterst gevoelige karakter van dit produkt voor de Franse overzeese departementen, verzoekt Frankrijk de Commissie rekening te houden met de noodzaak om de ontwikkeling van alternatieve teelten in de ultraperifere regio's te steunen."

VERKLARING 81/96

Verklaring van de Franse delegatie

"Frankrijk wijst op het gevoelig karakter van de Europese tonijnsector (produktie en verwerking). Zij verzoekt de Commissie de ontwikkeling van de sector nauwlettend te volgen, met name in het licht van de gevolgen van het drugs-SAP voor de sector. In dit kader verzoekt zij de Commissie alle nodige maatregelen te nemen om de ontwikkeling van de sector te stimuleren en elke verslechtering van de situatie te voorkomen."

VERKLARING 82/96

Verklaring van de Franse delegatie

"Meer bepaald met het oog op de doeltreffendheid van het commercieel en ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap, herinnert Frankrijk eraan dat het belang hecht aan de samenhang van de concessies die in het kader van het SAP en in de door de Gemeenschap gesloten handelsovereenkomsten aan derde landen worden toegekend."

VERKLARING 83/96

Verklaring van de Deense delegatie

"Denemarken spreekt er zijn voldoening over uit dat het tariefschema billijker en duidelijker wordt, dat het geen kwantitatieve beperkingen omvat en dat het voorziet in maatregelen tot intrekking ten aanzien van de rijkste begunstigden naarmate hun welvaart toeneemt. Denemarken is bovendien gelukkig met de bepalingen waarbij de minst ontwikkelde landen toegang met vrijdom van rechten kunnen krijgen tot de in het schema opgenomen produkten. Zoals dit bij het schema voor industrieprodukten het geval was, meent Denemarken echter dat de Gemeenschap een kans heeft gemist om een veel eenvoudiger en liberaler schema in te stellen."

De Nederlandse delegatie sloot zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 84/96

Verklaring van de Commissie ad de artikelen 3 en 4

Ten aanzien van de opstelling van een positieve lijst van aromastoffen die voor de vervaardiging van levensmiddelen mogen worden gebruikt, zal de Commissie een register van aromastoffen en een definitieve positieve lijst bekendmaken. De Commissie is niet van plan voorlopige of onvolledige positieve lijsten bekend te maken.

De Commissie verklaart dat aromastoffen die ten gevolge van de evaluatie overeenkomstig artikel 4 niet kunnen worden goedgekeurd voor de lijst bedoeld in artikel 5, lid 1, en artikel 2, lid 2, in de Gemeenschap niet op de markt zullen mogen worden gebracht of gebruikt.

VERKLARING 85/96

Verklaring van de Commissie

De Commissie betreurt het dat de Raad voor de te treffen uitvoeringsmaatregelen op een gebied dat onder artikel 100 A valt, niet heeft gekozen voor de procedure van het raadgevend comité, in strijd met de verbintenis die de Raad in de aan de Europese Akte gehechte verklaring is aangegaan om op het gebied van de Interne Markt de procedure van het raadgevend comité een voorname plaats te geven. Overigens garandeert de door de Raad gekozen procedure van het regelgevend comité met "contre-filet" hier niet dat in alle gevallen een besluit wordt genomen.

VERKLARING 86/96

Verklaring van de Duitse delegatie

De Duitse delegatie gaat er op grond van de verklaringen van de Europese Commissie in de Raad Interne Markt van 23 november 1995 van uit dat via genetische manipulatie geproduceerde aromastoffen door het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding moeten worden geëvalueerd alvorens zij voor het eerst in het handelsverkeer worden gebracht.

VERKLARING 87/96

"De Raad en de Commissie erkennen het uitzonderlijke karakter van de noodzaak de afwijking die bij Verordening nr. 1571/93 van de Raad in de eerste alinea van artikel 5 van Verordening nr. 1883/78 is aangebracht, voor een laatste maal te verlengen voor 1996."

VERKLARING 88/96

Ad verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2392/89 (met name artikel 1, punt 2, onder a))

"De Raad en de Commissie achten het gewenst de toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2392/89 (omschrijving van wijn en druivemost) te herzien, zodat de gegevens betreffende de omstandigheden van de wijnbouw die aan een wijn ten grondslag ligt, in voorkomend geval met inbegrip van de gebruikte wijnstokrassen, zich niet op het etiket met de verplichte vermeldingen en niet binnen het gezichtsveld daarvan bevinden."

VERKLARING 89/96

Ad verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2333/92
(artikel 1, punt 8, onder b))

"Gezien de verstoringen die op bepaalde markten voor mousserende wijn zijn geconstateerd ten gevolge van de aanbidding van produkten die niet aan de definitie beantwoorden, doch waarvan de aanbiedingsvorm de consument kan misleiden, zegt de Commissie toe zo spoedig mogelijk een passende ontwerp-verordening te zullen voorleggen aan het Comité van beheer voor wijn, overeenkomstig de nieuwe bepalingen van artikel 10, lid 1 bis, van Verordening (EEG) nr. 2333/92."

VERKLARING 90/96

Ad alle "omschrijvingsverordeningen"

"De Raad is van oordeel dat de vermelding van het alcoholgehalte, bij wijze van facultatieve aanvulling op het vigerende verplichte dispositief (volumepercentage alcohol) interessant zou kunnen zijn voor de consument indien een dergelijk systeem op communautair niveau voor alle alcoholhoudende dranken zou worden geharmoniseerd."

De diensten van de Commissie zullen deze mogelijkheid uitvoerig onderzoeken."

VERKLARING 91/96

"De Duitse delegatie hecht er belang aan dat, ten einde de enquêteplicht voor de bedrijven te verlichten, en gelet op de beperkte overheidsmiddelen van de Gemeenschap en de Lid-Staten, de onderstaande beperkingen worden bestudeerd en op de landbouwstatistiek worden toegepast :

- de enquête over de varkensstapel : tweemaal in plaats van driemaal per jaar ;
- uit rationalisatie-overwegingen verschuiven enkele enquêtettermijnen met betrekking tot de dierentelling tijdens het jaar ;
- in de landbouwstructuurenquêtes het onderdeel "landbouwmachines" schrappen en vooral aandacht besteden aan de prioritaire gebieden."

VERKLARING 92/96

"De Commissie is het er volledig mee eens dat de last van het verzamelen van statistische gegevens op het laagst mogelijke peil moet worden gehouden dat verenigbaar is met de eisen van het marktbeheer.

In die geest wordt voorgesteld om de in het Duitse memorandum (brief van de Duitse Minister van Landbouw van 13 mei 1996) aangesneden kwesties in de passende fora te bespreken en in voorkomend geval de nodige voorstellen in te dienen."

VERKLARING 93/96

ad artikel 2

Frankrijk is van mening dat :

- het besluit met betrekking tot de IGDFI's (artikel 2, laatste alinea) door de Raad met eenparigheid van stemmen moet worden genomen, aangezien het rechtstreeks het stelsel van eigen middelen beïnvloedt ;
- in het geval dat er eind 1997 besloten wordt de IGDFI's toe te rekenen, er bij de aanneming van het volgende financiële pakket voorzien moet worden in bepalingen die de mechanische effecten van de toerekening op de BNP-grondslag corrigeren.

VERKLARING 94/96

ad artikel 2, lid 2

De Raad constateert dat het bepaalde in artikel 2, lid 2, tot het eind van de periode van de huidige financiële vooruitzichten geen invloed zal hebben op het stelsel van de eigen middelen. De Raad zal met deze verordening rekening houden, wanneer hij zich beraadt over de verslagen van de Commissie als bedoeld in artikel 10 van het besluit van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen.

VERKLARING 95/96

ad artikel 3

De Commissie stemt in met de gevraagde afwijkingen voor de Lid-Staten in het kader van de in bijlage B bepaalde indiening van gegevens. De Commissie wenst echter dat de Lid-Staten alles in het werk stellen om de indieningstermijnen en de inhoud van de tabellen 1 en 2, die onmisbaar zijn voor het meten van de convergentie en voor de eigen middelen, in acht te nemen. De Commissie zal trachten de landen bij te staan opdat de in artikel 3 vervatte verplichtingen worden nagekomen.

VERKLARING 96/96

ad artikel 3

Onder verwijzing naar bovenstaande verklaring nr. 3 van de Commissie, verklaart de Duitse delegatie dat de administratieve toepassing van het Gemeenschapsrecht in wezen tot de bevoegdheid van de Lid-Staten behoort. Het uit de Gemeenschapsbegroting verlenen van financiële steun aan de Lid-Staten voor de tenuitvoerlegging van deze verordening is daarmee niet verenigbaar.

VERKLARING 97/96

ad artikel 7, lid 3

De Commissie verzoekt de Lid-Staten haar gedurende de overgangsperiode de uit hoofde van het ERS, 2e druk, opgestelde rekeningen en tabellen binnen dezelfde termijnen mee te delen als die welke in bijlage B zijn vastgelegd, ten einde de statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor het toezicht op het economisch beleid en het meten van de convergentie daarvan aan alle communautaire Instellingen ter beschikking te kunnen stellen.

VERKLARING 98/96

ad artikel 8, lid 1

De Commissie betreurt dat deze bepaling ertoe leidt dat de meting van het BNP, ten behoeve van de begroting en de eigen middelen van de Gemeenschap, gebaseerd blijft op de nationale rekeningen die het resultaat vormen van de toepassing van het ERS, 2e druk, zolang Besluit 94/728 betreffende het stelsel van eigen middelen van kracht blijft, terwijl de meting van het BNP op basis van het ERS-95 vollediger en betrouwbaarder zou zijn.

De Portugese en de Luxemburgse delegatie sloten zich bij de verklaring van de Commissie aan.

VERKLARING 99/96

ad artikel 8, lid 1

De Commissie herinnert aan de toezegging die zij heeft gedaan bij de aanneming van het besluit betreffende de eigen middelen van 31.10.1994, namelijk dat zij de in artikel 10 van dat besluit bedoelde verslagen op een zodanig tijdstip zal indienen dat er rekening mee kan worden gehouden tijdens de besprekingen van de Raad over het besluit betreffende de eigen middelen (doc. 5646/1/94 REV 1, verklaring nr. 9 + COR 1).

VERKLARING 100/96

ad artikel 8, lid 3

Vóór de in artikel 8, lid 3, genoemde datum zal de Commissie, met inachtneming van Besluit 87/373/EEG van de Raad ("comitologie") ⁽¹⁾, ernaar streven een consensus te bereiken van de verschillende delegaties in het BNP-Comité, in het kader van het besluit over de wijze van toepassing van het ERS, 2e druk, als bedoeld in de leden 1 en 2 van artikel 8.

⁽¹⁾ PB nr. L 197 van 18.07.1987.

VERKLARING 101/96

"De Raad en de Commissie wijzen op de speciale omstandigheden waarin 4.000 ton roodbaars van Groenland naar de Europese Unie is overgedragen ; een en ander is gebeurd buiten het Visserij-Protocol met Groenland om, ten einde een akkoord over het beheer van de bestanden van diepzee-roodbaars tot stand te helpen brengen tijdens de buitengewone vergadering van de NEAFC van 19 tot 21 maart 1996. De interne verdeling van deze 4.000 ton roodbaars binnen de Europese Unie doet geenszins afbreuk aan de relatieve stabiliteit van de vangstmogelijkheden uit hoofde van het Visserij-Protocol met Groenland."

VERKLARING 102/96

"De Ierse delegatie wenst te laten optekenen dat zij zeer misnoegd is over de toewijzing van roodbaars in NEAFC-verband waartoe de Raad heeft besloten. De Ierse delegatie is er vast van overtuigd dat deze toewijzingen niet stroken met de verdelingsbeginselen als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992. De Ierse delegatie houdt haar standpunt over de verdere maatregelen die zij in dezen kan overwegen in beraad."

VERKLARING 103/96

"De Duitse delegatie is van oordeel dat het besluit van de Raad betreffende de uitvoering van een communautair actieprogramma ten behoeve van het concurrentievermogen van de Europese industrie ook gebaseerd moet zijn op artikel 113/EG, aangezien de oprichting van een databank waarin gegevens worden opgeslagen over de belemmeringen die de Europese ondernemingen in derde landen ondervinden een handelspolitieke maatregel is die niet onder artikel 130 valt."

VERKLARING 104/96

Ad bijlage I, hoofdstuk I, punt 1, onder e) (retributies voor pluimvee)

"De Raad verzoekt de Commissie een grondige studie te maken van de toepassing van Richtlijn 71/118/EEG door de controle-instanties van de Lid-Staten, met name van de in artikel 8 bedoelde controles ⁽²⁾, teneinde het in artikel 7, onder E, van die richtlijn bedoelde verslag over de mogelijke consequenties van die toepassing voor het niveau van de retributies in die zin aan te vullen dat die toepassing op eenvormige wijze wordt gecontroleerd".

VERKLARING 105/96

Ad bijlage A, hoofdstuk III, afdeling I, punt 1

- Verklaring van de Franse delegatie:

"Wat betreft de retributie voor visserijprodukten die vallen onder Hoofdstuk I van Richtlijn 91/493/EEG gaat de Franse delegatie uit van de veronderstelling dat de retributie als bedoeld in punt 1, onder a), van hoofdstuk III, afdeling 1, van bijlage I van Richtlijn 85/73/EEG niet wordt geïnd :

- i) bij verkoop of rechtstreekse overdracht op de markt door een visser aan een kleinhandelaar of consument van een hoeveelheid die niet groter is dan bepaald in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3703/85 van de Commissie houdende uitvoeringsbepalingen inzake de gemeenschappelijke handelsnormen voor bepaalde soorten verse of gekoelde vis ;
- ii) ingeval produkten definitief uit de markt worden genomen in het kader van de gemeenschappelijke marktordening, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad."

⁽²⁾ Moet vóór 1.1.1998 bij de Raad worden ingediend.

VERKLARING 106/96

Stemverklaring van de Spaanse delegatie

"De financiering van de keuringen en veterinaire controles van levende dieren en bepaalde dierlijke produkten is duidelijk een economische en fiscale kwestie, die nauw verband houdt met de fiscale stelsels van de afzonderlijke Lid-Staten.

Zolang de indirecte en directe belastingen niet geharmoniseerd zijn, lijkt het derhalve niet wenselijk die retributies door middel van deze richtlijn te harmoniseren.

Gelet op het voorgaande en op het feit dat tot harmonisatie van de retributies voor de keuringen en gezondheidscontroles van dieren en dierlijke produkten wordt overgegaan omdat zulks noodzakelijk wordt geacht voor de instelling en de werking van de interne markt, verklaart de Spaanse delegatie van oordeel te zijn dat bij de aanneming van deze richtlijn geen rekening is gehouden met de procedure van artikel 99 van het EG-Verdrag voor de aanneming van bepalingen die betrekking hebben op de harmonisatie van de wetgevingen inzake de omzetbelasting, de accijnzen en de andere indirecte belastingen, voor zover deze harmonisatie noodzakelijk is om de instelling en de werking van de interne markt te verzekeren."

VERKLARING 107/96

Overige verklaringen

"De Oostenrijkse delegatie keurt deze tekst goed in de veronderstelling dat de Lid-Staten bij de vaststelling van de retributies voor de veterinaire controles in ieder geval het beginsel van de dekking van de reële kosten kunnen toepassen en dat uit dien hoofde afwijkingen op de in de communautaire teksten genoemde forfaitaire bedragen mogelijk zijn."

VERKLARING 108/96

Overige verklaringen

"De Commissie bevestigt dat artikel 5, lid 3, in die mogelijkheid voorziet."

VERKLARING 109/96

Overige verklaringen

"De Commissie zal zich met welwillendheid buigen over het verzoek van de Italiaanse delegatie om bij de onderhandelingen over gelijkwaardigheidsovereenkomsten met de LMOE rekening te houden met de deficitaire situatie in Italië op het gebied van levende dieren, zodat de kosten van de keuringen voor de invoer van levende dieren uit die landen kunnen worden verlaagd."

VERKLARING 110/96

VERKLARING VAN DE FINSE DELEGATIE

"Gelet op de bijzondere geografische en structurele omstandigheden van Finland, moet worden onderzocht of voor Finland alternatieve middelen kunnen worden toegepast voor de heffing van retributies op visserijprodukten met ingang van 1 juli 1999. Dit onderzoek moet gebeuren in het kader van de herbespreking van Richtlijn 85/73/EEG van de Raad inzake de financiering van de keuringen en veterinaire controles van levende dieren en bepaalde dierlijke produkten en van de wijziging van Richtlijn 91/496/EEG overeenkomstig artikel 3."

VERKLARING 111/96

Ad bijlage II

"De Raad neemt nota van het volgende :

De Commissie zal voorzieningen blijven treffen voor de ontmanteling, zoals zij in voorgaande jaren gedaan heeft, bij de vaststelling van tarieven voor stralingsdiensten. Die voorzieningen worden toegevoegd aan die welke reeds getroffen zijn en zullen op het passende tijdstip worden gebruikt.

Voorts zal de Commissie het vraagstuk van de ontmanteling van de HFR bestuderen en daarover vóór eind 1996 verslag uitbrengen aan de Raad."

VERKLARING 112/96

Ad bijlage II

"De Raad neemt er nota van dat :

De Commissie bevestigt dat de woorden "deelneming aan Gemeenschapsprogramma's" betekenen dat de HFR op basis van toereikende financiering kan bijdragen tot de uitvoering van Gemeenschapsprogramma's, al dan niet in de context van de Kaderprogramma's. Die deelneming geschiedt hetzij op concurrentiële basis, hetzij door verkoop van stralingsdiensten aan GCO-instellingen tijdens de uitvoering van hun respectieve activiteiten."

VERKLARING 113/96

Verklaring van de Commissie ad artikel 9, lid 2

"In het kader van het optreden van de Gemeenschap en rekening houdend met de noodzaak om de doeltreffendheid en de kwaliteit van de hulp te verzekeren, zal de Commissie blijven streven naar diversificatie van de partners die met haar samenwerken, in het bijzonder de nieuwe NGO's."

VERKLARING 114/96

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 21

"De Raad en de Commissie komen overeen dat het bedrag van de bijdrage van de Gemeenschap uit hoofde van het Voedselhulpverdrag tegelijk met de bedragen van de bijdragen van de Lid-Staten, gezamenlijk door de Raad namens de Gemeenschap en door de vertegenwoordigers van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, namens henzelf, vastgesteld moet worden. Daartoe dient het voorstel dat de Commissie aan de Raad voorlegt vergezeld te gaan van een ontwerp-verdeling over de Lid-Staten van het totale bedrag dat te hunnen laste komt."

VERKLARING 115/96

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 24, lid 1, onder a)

"De uitvoeringsbepalingen alsmede het aantal Lid-Staten voor het in aanmerking nemen van eventuele tijdens de schriftelijke procedure naar voren gebrachte bezwaren, worden vastgesteld in het Reglement van Orde van het Comité."

VERKLARING 116/96

"De Italiaanse delegatie stemt weliswaar met deze ontwerp-verordening in, maar wenst erop te wijzen dat bij het beheer van de maatregelen uit hoofde van artikel 11 moet worden uitgegaan van zo soepel mogelijke criteria, hetgeen wil zeggen dat in deze context ook rekening dient te worden gehouden met de voorwaarden voor een goede werking van de gemeenschappelijke marktordeningen, met name in een aantal sectoren waarin reeds een groot aantal omvangrijke tariefconcessies aan de ontwikkelingslanden zijn gedaan."